

17.4.2024

A9-0284/ 001-055

MÓDOSÍTÁSOK 001-055

előterjesztette: Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

Jelentés

Irena Joveva

A9-0284/2023

Az európai népesség- és lakásstatistikák

Rendeleti javaslat (COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD))

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat

1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az uniós szakpolitikák – különösen a demográfiai változással, a zöld és digitális átállással, az energiahatékonyság előmozdításával, a gazdasági, társadalmi és területi kohézióval, valamint az ENSZ a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendjében foglalt fenntartható fejlődési célok elérésével foglalkozó szakpolitikák – tervezéséhez, végrehajtásához és értékeléséhez **európai népesség- és lakásstatistikák szükségesek.**

Módosítás

(1) ***Az európai népesség- és lakásstatistikák kulcsszerepet játszanak a szakpolitikai döntéshozatali folyamatokban, ezért szükség van rájuk*** az uniós szakpolitikák – különösen a demográfiai változással, a zöld és digitális átállással, az energiahatékonyság előmozdításával, a gazdasági, társadalmi és területi kohézióval, ***a szociális jogok európai pillérének végrehajtásával,*** valamint az ENSZ a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendjében foglalt fenntartható fejlődési célok elérésével foglalkozó szakpolitikák – tervezéséhez, végrehajtásához és értékeléséhez.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat

6 preambulumbekkezdés

(6) Az Európai Statisztikai Rendszer Bizottsága (a továbbiakban: az ESR-bizottság) 2017-ben jóváhagyta a budapesti megállapodást, amely rögzítette, hogy éves statisztikákra van szükség a népesség méretéről és bizonyos társadalmi, gazdasági és demográfiai jellemzőiről, a migrációra vonatkozó statisztika pedig fejlesztésre szorul. Az Uniónak megbízható és összehasonlítható statisztikákra van szüksége ahhoz, hogy minden tevékenységében tiszteletben tartsa a polgárai közötti egyenlőség és megkülönböztetésmentesség elvét, valamint a polgároknak az Európai Unió Alapjogi Chartájában²³ és az EUMSZ 10. és 19. cikkében rögzített egyéni jogait. Az (EU) 2019/1700 rendelet keretét biztosít a mintavételen alapuló adatgyűjtésekhez, amelyek lehetővé teszik az egyenlőségre és a megkülönböztetésmentességre vonatkozó adatok gyűjtését, amennyiben minták alapján megvalósítható, továbbá az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség bizonyos szempontjainak elemzését társadalmi-gazdasági mutatók és a hátrányos megkülönböztetéssel kapcsolatos tapasztalatokra vonatkozó információk előállításával. Ezenkívül az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA) és a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE) külön vizsgálatokat és célzott felméréseket végez, amelyek tovább bővíthetik az egyenlőségről uniós szinten rendelkezésre álló statisztikák körét. Fokozni kell a tagállamok, az Eurostat és az említett ügynökségek közötti jövőbeli együttműködést és egyeztetést, hogy kielégíthetők legyenek az Unión belüli egyenlőségre és sokféleségre vonatkozó megbízható és átfogó adatok iránt egyre növekvő felhasználói igények.

(6) Az Európai Statisztikai Rendszer Bizottsága (a továbbiakban: az ESR-bizottság) 2017-ben jóváhagyta a budapesti megállapodást, amely rögzítette, hogy éves statisztikákra van szükség a népesség méretéről és bizonyos társadalmi, gazdasági és demográfiai jellemzőiről, a migrációra vonatkozó statisztika pedig fejlesztésre szorul. Az Uniónak megbízható és összehasonlítható statisztikákra van szüksége ahhoz, hogy minden tevékenységében tiszteletben tartsa a polgárai közötti egyenlőség és megkülönböztetésmentesség elvét, valamint a polgároknak az Európai Unió Alapjogi Chartájában²³ és az EUMSZ 10. és 19. cikkében rögzített egyéni jogait, **továbbá hogy nyomon kövesse a szociális jogok európai pillérének végrehajtása terén elért eredményeket. A migrációra és a nemzetközi védelemre vonatkozó statisztikák elengedhetetlenek ahhoz, hogy összképet alkothassunk az Unión belüli migrációs áramlásokról, valamint annak biztosításához, hogy a tagállamok helyesen alkalmazzák az uniós jogot.** Az (EU) 2019/1700 rendelet keretét biztosít a mintavételen alapuló adatgyűjtésekhez, amelyek lehetővé teszik az egyenlőségre és a megkülönböztetésmentességre vonatkozó adatok gyűjtését, amennyiben minták alapján megvalósítható, továbbá az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség bizonyos szempontjainak elemzését társadalmi-gazdasági mutatók és a hátrányos megkülönböztetéssel kapcsolatos tapasztalatokra vonatkozó információk előállításával. Ezenkívül az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA) és a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE) külön vizsgálatokat és célzott felméréseket végez, amelyek tovább bővíthetik az egyenlőségről uniós szinten rendelkezésre álló statisztikák körét. **Ezen túlmenően az Eurofound fontos adatokkal**

és információkkal szolgál a munka- és életkörülményekre vonatkozóan, melyeket felméréseken keresztül gyűjtött. Fokozni kell a tagállamok, az Eurostat és az említett ügynökségek közötti jövőbeli együttműködést és egyeztetést, hogy kielégíthetők legyenek az Unión belüli egyenlőségre és sokféleségre vonatkozó megbízható és átfogó adatok iránt egyre növekvő felhasználói igények, **ugyanakkor tiszteletben kell tartani a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelmét az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban.**

²³ HL C 202., 2016.6.7., 389. o.

²³ HL C 202., 2016.6.7., 389. o.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Az európai zöld megállapodás céljainak elérése **szempontjából eredményes szakpolitikák kidolgozásához és értékeléséhez pontosabb statisztikákra van szükség** a lakásállomány energiafogyasztásáról és -hatékonyságáról, **részletes földrajzi adatokra** a népesség megoszlásáról, **valamint mélyrehatóbb vizsgálatokra** a népesség és a lakáskörülmények közötti **kapcsolatról**. A Covid19-világjárvány következtében megjelent az igény az Unión belüli halálozásokra vonatkozó megbízható, gyakori és időszerű statisztikák iránt. Az adatigények ugyan a tagállamok által a Bizottság (Eurostat) számára végezett önkéntes adatgyűjtésnek köszönhetően teljesültek, az Uniónak viszont megfelelő mechanizmusra van szüksége ezeknek az adatoknak az európai statisztikai rendszeren (ESR) belüli, kellően gyakori, időszerű és részletes, kötelező gyűjtéséhez.

Módosítás

(7) Az európai zöld megállapodás **és a szociális jogok európai pillére** céljainak elérése **és a megélhetési válság leküzdése szempontjából eredményes szakpolitikák kidolgozását és értékelését** a lakásállomány energiafogyasztásáról és -hatékonyságáról **szóló pontosabb statisztikákra**, a népesség megoszlásáról **szóló részletes földrajzi adatokra, valamint a népesség és a lakáskörülmények közötti kapcsolat elemzését célzó mélyrehatóbb vizsgálatokra kell alapozni**. A Covid19-világjárvány következtében megjelent az igény az Unión belüli halálozásokra vonatkozó megbízható, gyakori és időszerű statisztikák iránt. Az adatigények ugyan a tagállamok által a Bizottság (Eurostat) számára végezett önkéntes adatgyűjtésnek köszönhetően teljesültek, az Uniónak viszont megfelelő mechanizmusra van szüksége ezeknek az adatoknak az európai statisztikai rendszeren (ESR) belüli,

kellően gyakori, időszerű és részletes, kötelező gyűjtéséhez. ***A kötelező adatgyűjtés mértékének arányosnak kell lennie a tagállamok ebből eredő további adminisztratív terheivel és többletköltségeivel. Ezt figyelembe véve lehetővé kell tenni az adatgyűjtés időzítésére vonatkozó követelményektől való eltérést.***

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 7 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a) A szociális jogok európai pillére, a cselekvési terve kiemelt célkitűzései és az európai gyermekgarancia nemzeti szintű végrehajtásának nyomon követése, valamint az éghajlatváltozás és általában a szakpolitikák elosztási hatásának értékelése érdekében az Uniónak megfelelő mechanizmusra van szüksége ezeknek az adatoknak az európai statisztikai rendszeren (ESR) belüli, kellően gyakori, időszerű és részletes, kötelező gyűjtéséhez.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9) A 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁴ jogi keretet hozott létre az európai statisztikák közös statisztikai elvek alapján történő kidolgozásához, előállításához és közzétételéhez. Az említett rendelet meghatározza a minőségértékelési szempontokat, és utal arra, hogy a lehető legkisebbre kell csökkenteni a felmérések válaszadóira nehezedő terhet, és elő kell

(9) A 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁴ jogi keretet hozott létre az európai statisztikák közös statisztikai elvek alapján történő kidolgozásához, előállításához és közzétételéhez. Az említett rendelet meghatározza a minőségértékelési szempontokat, és utal arra, hogy a lehető legkisebbre kell csökkenteni a felmérések válaszadóira nehezedő terhet, és elő kell

mozdítani az adminisztratív terhek mérséklésére vonatkozó általános célkitűzést. Az európai népesség- és lakásstatisztikák új keretében be kell vezetni az **abban a** rendeletben meghatározott minőségértékelési szempontokat, és a rendelkezésre álló adatforrások, így a közigazgatási adatok eredményes és hatékony további felhasználásának lehetővé tételével **meg kell könnyíteni a terhek csökkentését**.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 223/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az európai statisztikákról és a titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó statisztikai adatoknak az Európai Közösségek Statisztikai Hivatala részére történő továbbításáról szóló 1101/2008/EK, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet, a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet és az Európai Közösségek statisztikai programbizottságának létrehozásáról szóló 89/382/EGK, Euratom tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 87., 2009.3.31., 164. o.).

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 9 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

mozdítani az adminisztratív terhek mérséklésére vonatkozó általános célkitűzést. Az európai népesség- és lakásstatisztikák új keretében be kell vezetni az **említett** rendeletben meghatározott minőségértékelési szempontokat, és **azokra kell építeni, valamint** a rendelkezésre álló adatforrások, így a közigazgatási adatok eredményes és hatékony további felhasználásának lehetővé tételével **csökkenteni kell az adminisztratív terheket**.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 223/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az európai statisztikákról és a titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó statisztikai adatoknak az Európai Közösségek Statisztikai Hivatala részére történő továbbításáról szóló 1101/2008/EK, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet, a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet és az Európai Közösségek statisztikai programbizottságának létrehozásáról szóló 89/382/EGK, Euratom tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 87., 2009.3.31., 164. o.).

Módosítás

(9a) Az uniós szinten jelentkező adminisztratív terhek csökkentése a 223/2009/EK rendelet egyik központi célkitűzése. A Bizottság 2023. március 16-i, „Az EU hosszú távú versenyképessége: előretekintés a 2030 utáni időszakra” című közleményének célja a jelentéstételi követelmények racionalizálása és 25%-kal egyszerűbbé tétele a zöld, a digitális és a gazdasági témájú területeken, és a Bizottság kapcsolódó javaslata

csökkentheti az adminisztratív terheket és javíthatja az EU valamennyi vállalkozásának versenyképességét, beleértve a kis- és középvállalkozásokat is.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(11) A változó demográfiai helyzet és a közelmúltbeli migrációs tendenciák hatására felmerült az igény a népességre, a népmozgalmi eseményekre és a lakáskörülményekre vonatkozó időszerűbb, gyakoribb és részletesebb európai statisztikák, ezen belül is az elmúlt évtizedben politikai vagy társadalmi szempontból lényegessé vált témák vagy népességcsoportok részletes adatai iránt. Ezenkívül a hatályos jogi keret nem elég rugalmas ahhoz, hogy igazodjon a változó szakpolitikai igényekhez, és lehetővé tegye új adatforrások használatát tagállami vagy uniós szinten. Továbbá a hatályos jogi keret három különálló, eltérő időpontban elfogadott rendeletből felépülő szerkezete belülről fakadó következetlenségeket eredményezett a statisztikák között. Végezetül, mivel az 1260/2013/EU rendelet 2028. augusztus 31-én hatályát veszti, új jogalapra van szükség az azon rendelet alapján gyűjtött demográfiai statisztikákhoz. Ezért a hatályos jogi keretet új, koherensebb és rugalmasabb kerettel kell felváltani, amelynek módosítania kell a 862/2007/EK rendelet vonatkozó részeit, valamint hatályon kívül kell helyeznie a 763/2008/EK és az 1260/2013/EU rendeletet.

Módosítás

(11) ***Az Ukrajna elleni jelenlegi orosz agresszió, az éghajlatváltozás, a digitális átállás,*** a változó demográfiai helyzet és a közelmúltbeli migrációs tendenciák hatására felmerült az igény a népességre, ***a társadalmi-gazdasági fejlődésre,*** a népmozgalmi eseményekre és a lakáskörülményekre vonatkozó időszerűbb, gyakoribb és részletesebb európai statisztikák, ezen belül is az elmúlt évtizedben politikai vagy társadalmi szempontból lényegessé vált témák vagy népességcsoportok részletes adatai iránt. Ezenkívül a hatályos jogi keret nem elég rugalmas ahhoz, hogy igazodjon a változó szakpolitikai igényekhez, és lehetővé tegye új adatforrások használatát tagállami vagy uniós szinten. Továbbá a hatályos jogi keret három különálló, eltérő időpontban elfogadott rendeletből felépülő szerkezete belülről fakadó következetlenségeket eredményezett a statisztikák között. Végezetül, mivel az 1260/2013/EU rendelet 2028. augusztus 31-én hatályát veszti, új jogalapra van szükség az azon rendelet alapján gyűjtött demográfiai statisztikákhoz. Ezért a hatályos jogi keretet új, koherensebb és rugalmasabb kerettel kell felváltani, amelynek módosítania kell a 862/2007/EK rendelet vonatkozó részeit, valamint hatályon kívül kell helyeznie a 763/2008/EK és az 1260/2013/EU rendeletet.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Egyes népességi és lakhatási jellemzők – különösen demográfiai és migrációs jelenségekkel összefüggésben – gyorsan változó jellege és ehhez kapcsolódóan a szakpolitikai célok mielőbbi kiválasztása és a szakpolitikák haladéktalan kiigazítása szükségessé teszi, hogy a statisztikák időben, röviddel a referencia-időszak vége után rendelkezésre álljanak. A statisztikák elkészítésének gyakorisága és időszerűsége tekintetében ezért érzékelhető javulást kell elérni.

Módosítás

(13) Egyes népességi és lakhatási jellemzők – különösen demográfiai, **társadalmi-gazdasági** és migrációs jelenségekkel összefüggésben – gyorsan változó jellege és ehhez kapcsolódóan a szakpolitikai célok mielőbbi kiválasztása és a szakpolitikák haladéktalan kiigazítása szükségessé teszi, hogy a statisztikák időben, röviddel a referencia-időszak vége után rendelkezésre álljanak. A statisztikák elkészítésének gyakorisága és időszerűsége tekintetében ezért érzékelhető javulást kell elérni, **lehetőség szerint közigazgatási adatok és közigazgatási nyilvántartások felhasználásával. E célból a tagállamoknak megfelelő forrásokat kell biztosítaniuk nemzeti statisztikai hivatalaik számára.**

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(17) Naprakésszé kell tenni az európai népesség- és lakásstatisztikák hatályos jogi keretét, gondoskodva a jelenleg különálló statisztikai folyamatok megfelelő integrálásáról olyan közös keretben, amely lehetővé teszi, hogy az ESR eredményesen alkalmazkodjon az Unió új információigényeihez, és előmozdítsa a statisztikai újításokat. A statisztikai **eredmények terén is fejlesztésre van szükség**, hogy a társadalomban zajló demográfiai, migrációs, szociális és gazdasági változások fényében is **lényegesek** maradjanak.

Módosítás

(17) Naprakésszé kell tenni az európai népesség- és lakásstatisztikák hatályos jogi keretét, gondoskodva a jelenleg különálló statisztikai folyamatok megfelelő integrálásáról olyan közös keretben, amely lehetővé teszi, hogy az ESR eredményesen alkalmazkodjon az Unió új információigényeihez, és előmozdítsa a statisztikai újításokat. A statisztikai **eredményeket is fejleszteni kell**, hogy a társadalomban zajló demográfiai, migrációs, szociális és gazdasági változások fényében is **relevánsak** maradjanak, **ugyanakkor egyéb kihívások jellemzésére is alkalmasak legyenek, és támogassák a szakpolitikai döntéshozatalt.**

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) Az uniós népszámlálásokat költséghatékonyabbá kell tenni, maradéktalanul kihasználva a tagállamokban bőségesen rendelkezésre álló közigazgatási adatokat, illetve a különböző adatforrások, köztük a dolgok internetéhez és digitális szolgáltatások nyújtásához kapcsolódó adatforrások együttesét. A demográfiai alaphelyzet újbóli megállapítására is fel kell használni őket, egyúttal a közigazgatási adatforrások **lefedettségének** felmérésére is ki kell terjedniük.

Módosítás

(19) Az uniós népszámlálásokat költséghatékonyabbá kell tenni, maradéktalanul kihasználva a tagállamokban bőségesen rendelkezésre álló közigazgatási adatokat, illetve a különböző adatforrások, köztük a dolgok internetéhez és digitális szolgáltatások nyújtásához kapcsolódó adatforrások együttesét, **a tagállamok nemzeti statisztikai hivatalai és magánadatbázisokból származó adatokat kínáló szolgáltatók közötti megállapodások megkötése révén. Tiszteletben kell tartaniuk a személyes adatok bizalmas jellegét azáltal, hogy megfelelő biztosítékokat hoznak létre a személyes adatok gyűjtéséhez az esetleges visszaélések elkerülése és az alapvető jogok garantálása érdekében.** A demográfiai alaphelyzet újbóli megállapítására is fel kell használni őket, egyúttal a közigazgatási adatforrások **által biztosított lefedettség** felmérésére is ki kell terjedniük.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 20 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) A tagállamoknak és a Bizottságnak (Eurostatnak) fenntartható hozzáférréssel kell rendelkezniük a lehető legszélesebb körű adatforrásokhoz, hogy magas színvonalú európai népesség- és lakásstatisztikákat állítsanak elő költséghatékony módon. E tekintetben elengedhetetlen, hogy a nemzeti statisztikai hivatalok a 223/2009/EK rendelet 17a.

Módosítás

(20) A tagállamoknak és a Bizottságnak (Eurostatnak) fenntartható hozzáférréssel kell rendelkezniük a lehető legszélesebb körű adatforrásokhoz, hogy magas színvonalú európai népesség- és lakásstatisztikákat állítsanak elő költséghatékony módon. E tekintetben elengedhetetlen, hogy a nemzeti statisztikai hivatalok a 223/2009/EK rendelet 17a.

cikkének megfelelően időben hozzáférjenek a nemzeti, regionális és helyi szintű közigazgatási szervek tulajdonában lévő közigazgatási adatokhoz, és haladéktalanul fel tudják használni őket. Az épületek energiahatékonyságára vonatkozó statisztikák például előállíthatók az épületek energetikai tanúsítványainak a 2010/31/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv³¹ szerinti kiállításával kapcsolatos közigazgatási adatok alapján. A nemzeti statisztikai hivatalokat emellett be kell vonni a lényeges adatforrások tervezésével és átalakításával kapcsolatos döntések meghozatalába, hogy biztosított legyen ezen adatforrások további felhasználása a hivatalos statisztikák összeállításához.

³¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2010/31/EU irányelve (2010. május 19.) az épületek energiahatékonyságáról (HL L 153., 2010.6.18., 13. o.).

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 23 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(23) Magántulajdonban lévő adatokkal javulás érhető el az európai népesség- és lakásstatisztikák **lefedettsége**, időszerűsége és válságokra való reagálási képessége tekintetében, illetve lehetőség nyílik statisztikai innovációra. Az ilyen adatok kiegészíthetik a mindenkori demográfiai és migrációs statisztikákat, statisztikai innovációt hozhatnak, és akár korai becslések készítésére is szolgálhatnak. A nemzeti statisztikai hivataloknak és más

cikkének megfelelően időben hozzáférjenek a nemzeti, regionális és helyi szintű közigazgatási szervek tulajdonában lévő közigazgatási adatokhoz, és haladéktalanul, **költséghatékony módon** fel tudják használni őket. Az épületek energiahatékonyságára vonatkozó statisztikák például előállíthatók az épületek energetikai tanúsítványainak a 2010/31/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv³¹ szerinti kiállításával kapcsolatos közigazgatási adatok alapján. **Az adatforrásoknak tartalmazniuk kell a nehezen elérhető népességcsoportokkal, például a hajléktalanokkal és az informális lakhatási formákban élőkkel kapcsolatos adatokat is.** A nemzeti statisztikai hivatalokat emellett be kell vonni a lényeges adatforrások tervezésével és átalakításával kapcsolatos döntések meghozatalába, hogy biztosított legyen ezen adatforrások további felhasználása a hivatalos statisztikák összeállításához.

³¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2010/31/EU irányelve (2010. május 19.) az épületek energiahatékonyságáról (HL L 153., 2010.6.18., 13. o.).

Módosítás

(23) Magántulajdonban lévő adatokkal javulás érhető el az európai népesség- és lakásstatisztikák **nyújtotta lefedettség, azok** időszerűsége és válságokra való reagálási képessége tekintetében, illetve lehetőség nyílik statisztikai innovációra. Az ilyen adatok kiegészíthetik a mindenkori demográfiai és migrációs statisztikákat, statisztikai innovációt hozhatnak, és akár korai becslések készítésére is szolgálhatnak. A nemzeti statisztikai

nemzeti hatóságoknak, valamint Bizottságnak (Eurostatnak) hozzá kell férnie ezekhez az adatokhoz, és fél kell használnia őket.

hivataloknak és más nemzeti hatóságoknak, valamint Bizottságnak (Eurostatnak) hozzá kell férnie ezekhez az adatokhoz, és fél kell használnia őket. ***Az adattulajdonosok jogainak és szabadságainak védelme érdekében a Bizottságnak össze kell állítania a statisztikák előállításához felhasználható, magántulajdonban lévő adatforrások típusainak jegyzékét.***

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 23 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(23a) E tekintetben a magántulajdonban lévő adatok szolgáltatói vagy vállalkozások, valamint a nemzeti statisztikai hivatalok és a Bizottság (Eurostat) közötti adatmegosztásnak az érintett érdekelt felek által az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendelettel, valamint a 2002/58/EK irányelvvel összhangban megkötendő adatmegosztási protokollokon és együttműködési megállapodásokon kell alapulnia.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26) Az európai népesség- és lakásstatisztikáknak meg kell felelniük a 223/2009/EK rendeletben a relevancia, a pontosság, az időszerűség és időbeli pontosság, a hozzáférhetőség és egyértelműség, az összehasonlíthatóság és a koherencia tekintetében meghatározott minőségértékelési szempontoknak. A minőségüket az Unió igényeinek

(26) Az európai népesség- és lakásstatisztikáknak meg kell felelniük a 223/2009/EK rendeletben a relevancia, a pontosság, az időszerűség és időbeli pontosság, a hozzáférhetőség és egyértelműség, az összehasonlíthatóság és a koherencia tekintetében meghatározott minőségértékelési szempontoknak. A minőségüket az Unió igényeinek

változásához igazodva kell javítani. A Bizottság (Eurostat) által végzett minőségértékelés megfelelő eredményeit nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni a statisztikák felhasználói számára. **Ezekhez a statisztikákhoz térítés- és akadálymentes módon kell hozzáférést biztosítani** a Bizottság (Eurostat) honlapján és kiadványaiban található adatbázisokon keresztül.

változásához igazodva kell javítani, és **mechanizmusokat kell létrehozni az olyan esetleges helyzetek kezelésére, amikor az adatok minősége nem garantált. Ilyen esetekben a Bizottságnak (Eurostat) joga van ellenőrizni az alkalmazott módszert és helyszíni látogatásokat szervezni az adatokat gyűjtő hatóságoknál. A nemzeti hatóságok kérésére segítséget és technikai támogatást is biztosítani kell.** A Bizottság (Eurostat) által végzett minőségértékelés megfelelő eredményeit nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni a statisztikák felhasználói számára **azáltal, hogy** a statisztikákhoz térítés- és akadálymentes hozzáférést **biztosítanak** a Bizottság (Eurostat) honlapján és kiadványaiban található adatbázisokon keresztül.

Módosítás 15

Rendelethez irányuló javaslat 26 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26a) Az európai népesség- és lakásstatisztikáknak orvosolniuk kell az olyan, nehezen elérhető népességcsoportokra vonatkozó adatok tartós hiányát, mint az intézetekben (pl. katonai intézetekben, javító- és büntetés-végrehajtási intézetekben, iskolák és egyetemek kollégiumaiban, vallási intézetekben, kórházakban, bentlakásos gondozóközpontokban, ideértve a fogyatékossggal élő személyeknek és árváknak otthont adó központokat) élő személyek, a 75 évnél idősebb személyek, a fogyatékossggal élő személyek, a hajléktalan személyek, a migráns háttérrel rendelkező személyek és a hontalanok. Az említett adathiány áthidalása és az abból eredő társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségek megelőzése érdekében a tagállamoknak stratégiákat és célzott megoldásokat kell kidolgozniuk a nehezen elérhető népességcsoportokra vonatkozó

adatok gyűjtésére, különösen ami az ilyen csoportokba tartozók felkutatását, felkeresését, meggyőzését és a tőlük történő adatfelvételt illeti.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 26 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26b) A megfelelő, időszerű és hatékony szakpolitikák előfeltétele a megbízható és összehasonlítható adatok megléte, nem, életkor és fogyatékoság, társadalmi-gazdasági helyzet, földrajzi terület, adott esetben nemzetiség és egyéb paraméterek szerinti bontásban, a hivatalos statisztikák ENSZ által elfogadott alapelveivel összhangban. Ezek az adatok lényegesek a népességi és lakhatási tendenciák jobb megértéséhez, az interszekcionális megkülönböztetés elleni küzdelemhez, valamint az uniós politikák, célkitűzések és intézkedések – mint például a szociális jogok európai pillére, az európai gyermekgarancia, az európai gondozási stratégia, a fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló európai stratégia és a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformja – végrehajtásához és értékeléséhez, amelyek mindegyike nagymértékben támaszkodik a háztartásokra és családokra vonatkozó adatokra. Az ilyen adatok gyűjtése és felhasználása során teljes mértékben tiszteletben kell tartani a magánélet védelmére és az alapvető jogokra vonatkozó uniós és nemzeti normákat, különösen a kiskorúakat érintő statisztikai kutatások esetében.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 29 preambulumbekkezdés

(29) A nemzeti szinten rendelkezésre álló adatforrások nem mindig tudják pontosan megragadni a személyek Unión belüli szabad mozgásával, demográfiai népmozgalmi eseményekhez kapcsolódó, határon átnyúló szolgáltatások személyek általi igénybevételével, valamint a személyek elsődleges, üdülési célú vagy másodlagos szálláshelyként használt lakóingatlan Unión belüli vásárlásához és tulajdonlásához való jogának gyakorlásával kapcsolatos jelenségeket. Emellett **aszimmetria tapasztalható** a kétoldalú migrációs áramlásokban, és nehézségekbe ütközik a népességcsoportok mérése, például a migráns, hajléktalan vagy hontalan népesség körében. Ezért a népesség- és migrációs statisztikák összeállítása céljából történő adatmegosztást és e statisztikák minőségének biztosítását **meg kell erősíteni**, és szintén adatforrásnak kell tekinteni. Ez a megerősített adatmegosztás a vonatkozó adatok széles körére kiterjedhet, statisztikai egységek azonosítását egyértelműen – sem közvetlenül, sem közvetve – lehetővé nem tevő adatoktól az esetlegesen statisztikai titoktartási kötelezettségek hatálya alá tartozó adatokig. A tagállamoknak a saját érdekükben és a többi tagállam érdekében részt kell venniük az adatmegosztási tevékenységekben, köztük az innovatív, biztonságos megoldások értékelésére irányuló kísérleti projekteknél. A Bizottságnak (Eurostatnak) emellett biztonságos infrastruktúrát kell kiépítenie, hogy megkönnyítse ezt az adatmegosztást, egyúttal gondoskodjon **a minden** szükséges óvintézkedésről.

(29) A nemzeti szinten rendelkezésre álló adatforrások nem mindig tudják pontosan megragadni a személyek Unión belüli szabad mozgásával, demográfiai népmozgalmi eseményekhez kapcsolódó, határon átnyúló szolgáltatások személyek általi igénybevételével, valamint a személyek elsődleges, üdülési célú vagy másodlagos szálláshelyként használt lakóingatlan Unión belüli vásárlásához és tulajdonlásához való jogának gyakorlásával kapcsolatos jelenségeket. Emellett **eltérések tapasztalhatók** a kétoldalú migrációs áramlásokban, és nehézségekbe ütközik a népességcsoportok mérése, például a migráns, hajléktalan vagy hontalan népesség körében. Ezért **meg kell erősíteni** a népesség- és migrációs statisztikák összeállítása céljából történő adatmegosztást és e statisztikák minőségének biztosítását, és **azt** szintén adatforrásnak kell tekinteni. Ez a megerősített adatmegosztás a vonatkozó adatok széles körére kiterjedhet, statisztikai egységek azonosítását egyértelműen – sem közvetlenül, sem közvetve – lehetővé nem tevő adatoktól az esetlegesen statisztikai titoktartási kötelezettségek hatálya alá tartozó adatokig. A tagállamoknak a saját érdekükben és a többi tagállam érdekében részt kell venniük az adatmegosztási tevékenységekben, köztük az innovatív, biztonságos megoldások értékelésére irányuló kísérleti projekteknél. A Bizottságnak (Eurostatnak) emellett biztonságos infrastruktúrát kell kiépítenie, hogy megkönnyítse ezt az adatmegosztást, egyúttal gondoskodjon **az adatvédelemhez** szükséges **valamennyi** óvintézkedésről.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 30 preambulumbekzdés

(30) Ha az adatmegosztás az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet³⁷ vagy az (EU) 2018/1725 rendelet értelmében személyes adatok kezelésével jár, maradéktalanul alkalmazni kell a célhoz kötöttség, az adattakarékosság, a korlátozott tárolhatóság, valamint az integritás és bizalmas jelleg elvét. Különösen a magánélet védelmét erősítő technológiákon alapuló, kifejezetten az említett elvek alkalmazására tervezett adatmegosztási **mechanizmusokat kell előnyben részesíteni a közvetlen adattovábbítással szemben.**

(30) Ha az adatmegosztás az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet³⁷ vagy az (EU) 2018/1725 rendelet értelmében személyes adatok kezelésével jár, maradéktalanul alkalmazni kell a **jogszerűség, a tisztességesség és átláthatóság, a** célhoz kötöttség, az adattakarékosság, a korlátozott tárolhatóság, valamint az integritás és bizalmas jelleg elvét. Különösen **fontos, hogy kizárólag** a magánélet védelmét erősítő technológiákon alapuló, kifejezetten az említett elvek alkalmazására tervezett adatmegosztási **mechanizmusok használhatók a személyes adatok továbbítására.**

³⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

³⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 32 preambulumbekzdés

(32) **Az európai statisztikai rendszeren belül a statisztikák minőségét illetően több országot érintő problémáknak, például a mozgás szabadságát élvező, az Unióban lakóhellyel rendelkező személyek kettős számlálásának a kiküszöböléséhez hosszabb távon a lehetőségekhez mérten fel kell használni a 910/2014/EU rendelettel uniós szinten létrehozott egységes digitális azonosítókat.**

(32) **A több országot érintő** statisztikák minőségét **befolyásoló problémák**, például a **szabad** mozgás **jogával élő uniós lakosok** kettős számlálásának **kiküszöbölése érdekében** hosszabb távon **meg kell könnyíteni az európai statisztikai rendszeren belüli együttműködést például a 910/2014/EU rendelettel uniós szinten létrehozott egységes digitális azonosítók bevezetésével.**

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 33 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(33) Ez a rendelet nem érinti az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendeletet, illetve a 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet³⁸. A rendeletek saját hatályukon belül alkalmazandók a személyes adatok e rendelet szerinti kezelésére.

³⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2002/58/EK irányelve (2002. július 12.) az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről (elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv) (HL L 201., 2002.7.31., 37. o.).

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat 34 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(34) Az európai népesség- és lakásstatisztikákat folyamatosan fejleszteni kell a változó szakpolitikai prioritások

Módosítás

(33) Ez a rendelet nem érinti az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendeletet, illetve a 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet³⁸. A rendeletek saját hatályukon belül alkalmazandók a személyes adatok e rendelet szerinti kezelésére. ***A személyes adatok statisztikai célú kezelésére, megosztására és archiválására anonimizált vagy álnevesített adatokat kell használni az (EU) 2016/679 rendelet 89. cikke és az (EU) 2018/1725 rendelet 13. cikke értelmében elfogadott biztosítékok garantálása érdekében. A statisztikák e rendelet hatálya keretében történő előállítása és megosztása során előnyben kell részesíteni az anonimizált adatok feldolgozását, kivéve, ha komoly akadály áll fenn, amely esetben álnevesített adatokat kell feldolgozni.***

³⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2002/58/EK irányelve (2002. július 12.) az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről (elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv) (HL L 201., 2002.7.31., 37. o.).

Módosítás

(34) Az európai népesség- és lakásstatisztikákat folyamatosan fejleszteni kell a változó szakpolitikai prioritások

következtében újonnan felmerülő adatigények, valamint az Unión belüli demográfiai, migrációs, társadalmi és gazdasági helyzet változásainak figyelembevétele érdekében.

A Bizottságnak (Eurostatnak) kísérleti projekteket kell végrehajtania, hogy adott esetben értékelje az érintett kiigazítások megvalósíthatóságát, és figyelembe kell vennie olyan szempontokat, mint a tagállamok költségei és adminisztratív terhei, valamint a megfelelő adatforrások rendelkezésre állása.

következtében újonnan felmerülő adatigények, valamint az Unión belüli demográfiai, migrációs, társadalmi és gazdasági helyzet változásainak figyelembevétele érdekében.

A Bizottságnak (Eurostatnak) kísérleti projekteket kell végrehajtania, hogy adott esetben értékelje az érintett kiigazítások megvalósíthatóságát, és figyelembe kell vennie olyan szempontokat, mint a tagállamok költségei és adminisztratív terhei, valamint a megfelelő adatforrások rendelkezésre állása. ***A Bizottságnak a projektek előkészítése során biztosítani kell, hogy azok uniós szinten reprezentatívak legyenek, különös tekintettel a regionális különbségekre.***

Módosítás 22

Rendelethez irányuló javaslat 35 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(35) A demográfiai, gazdasági és társadalmi tendenciák, valamint a technológiai fejlemények figyelembevétele érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el az európai népesség- és lakásstatisztikák tárgyát képező részletes témák jegyzékének, leírásának, valamint a rájuk vonatkozó gyakoriságnak és **referenciaidőknek** a módosításáról, az e rendelet mellékletében megjelölt gyakoriságok és referenciaidők naprakésszé tételéről, valamint a tagállamok által eseti alapon közzé tett információk meghatározásáról. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak³⁹ megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi

Módosítás

(35) A demográfiai, gazdasági és társadalmi tendenciák, valamint a technológiai fejlemények figyelembevétele érdekében, ***továbbá mivel a jól célzott szakpolitikák időszerű kidolgozásához erre szükség van,*** a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el az európai népesség- és lakásstatisztikák tárgyát képező részletes témák jegyzékének, leírásának, valamint a rájuk vonatkozó gyakoriságnak és **referenciaidőknek** a módosításáról, az e rendelet mellékletében megjelölt gyakoriságok és referenciaidők naprakésszé tételéről, valamint a tagállamok által eseti alapon közzé tett információk meghatározásáról. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi

aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

³⁹ HL C 123., 2016.5.12., 1. o.

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 35 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

megállapodásnak³⁹ megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

³⁹ HL C 123., 2016.5.12., 1. o.

Módosítás

(35a) Az európai statisztikáknak a tényeken alapuló döntéshozatal létfontosságú részeként betöltött fontos szerepét tükrözi a 2021–2027-re vonatkozó uniós többéves pénzügyi keret, amely az Egységes piac program keretében pénzügyi támogatást biztosít a jó minőségű európai statisztikák fejlesztéséhez, előállításához és közzétételéhez. Az adatgyűjtésnek az érintett nemzeti hatóságok, statisztikai hivatalok és adatszolgáltatók közötti hatékony együttműködés révén történő megújítását, valamint az adatminőség javítását támogatható tevékenységgé kell minősíteni az (EU) 2021/240 európai parlamenti és tanácsi rendelettel^{1a} létrehozott Technikai Támogatási Eszköz (TSI) keretében. E célból a pénzeszközöket a nemzeti statisztikai hivatalok és más illetékes nemzeti hatóságok segítségével kell felhasználni, hogy összegyűjthessék a Bizottság (Eurostat) által kért szükséges adatokat, különösen az e rendelet szerinti eseti adatgyűjtés biztosítása esetén.

*1a Az Európai Parlament és a Tanács
(EU) 2021/240 rendelete
(2021. február 10.) a Technikai
Támogatási Eszköz létrehozásáról
(HL L 57., 2021.2.18., 1. o.).*

Módosítás 24

Rendelethez irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 8 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**8a. „nehezen elérhető
népességcsoportok”:** olyan személyekből
álló csoportok, akiknek a statisztikai
adatgyűjtésbe történő teljes és
reprezentatív jellegű bevonását valós vagy
vélt akadályok gátolják;

Módosítás 25

Rendelethez irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 10 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

10. „hagyományos **lakás**”: helyhez
kötött, állandó emberi tartózkodásra
tervezett, de nem intézményi vagy
kollektív lakhatásra szánt egység;

10. „hagyományos **lakások**”: olyan
lakások, amelyek szerkezetiileg különállóak,
azaz falak veszik körül és tető vagy
mennyezet fedi őket oly módon, hogy
lehetővé teszik egy vagy több személy
másoktól független ott tartózkodását,
továbbá függetlenek, azaz közvetlenül
megközelíthetők utcáról vagy
lépcsőházból, átjáróból, folyosóról vagy
telekről, helyhez kötöttek, és amelyeket
állandó emberi tartózkodásra **terveztek, és**
a referencia-időpontban lakáscélra
használnak vagy **használaton kívül**
vannak, illetve másodlagos vagy
szezonális lakásként használnak;

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 12 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

12. „háztartás”: a lakóegységen vagy **bizonyos egyéb** erőforrásokon osztozó két vagy több személyből álló csoport, illetve olyan önálló személy, aki másik háztartásnak nem tagja;

Módosítás

12. „háztartás”: a lakóegységen vagy **pénzügyi** erőforrásokon osztozó két vagy több személyből álló csoport, illetve olyan önálló személy, aki másik háztartásnak nem tagja;

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 12 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

12a. „intézet”: olyan kollektív lakóegység, amely célja hosszú távú lakóhely és szolgáltatás nyújtása személyek egy csoportja számára;

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 13 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

13. „család”: közös háztartásban élő, anyasági vagy apasági kapcsolat, illetve házasság, bejegyzett vagy nem bejegyzett élettársi kapcsolat révén egymáshoz kötődő két vagy több személyből álló csoport;

13. „család”: **legalább az idő egy részében** közös háztartásban élő, anyasági vagy apasági kapcsolat, illetve házasság, bejegyzett vagy nem bejegyzett élettársi kapcsolat révén egymáshoz kötődő két vagy több személyből álló csoport;

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) tartózkodásra szánt épületek,

e) tartózkodásra szánt épületek,

lakóegységek és hagyományos lakások.

lakóegységek és hagyományos lakások,
beleértve az intézeteket is.

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) családok *és háztartások.*

c) családok;

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) háztartások.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben felsorolt tárgykörökre vonatkozó statisztikákat adatkészletekbe kell rendezni a mellékletben meghatározott témáknak és részletes témáknak megfelelően.

(2) Az (1) bekezdésben felsorolt tárgykörökre vonatkozó statisztikákat adatkészletekbe kell rendezni a mellékletben meghatározott témáknak és részletes témáknak megfelelően.
A mellékletben a demográfia tárgykörben, valamint az egyéb releváns tárgykörökben szereplő témákat az adatgyűjtésre és -közzétételre vonatkozó nemzeti jogszabályokkal és gyakorlattal összhangban életkor, nem és fogyatékoság, valamint adott esetben egyéb jellemzők szerint kell lebontani, összhangban az ENSZ hivatalos statisztikákra vonatkozó alapelveivel.

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 17. cikk szerint felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e rendelet kiegészítése céljából a tagállamok által eseti alapon szolgáltatandó adatkészletek és metaadatok meghatározásáról, amennyiben az e rendelet alapján felmerülő kiegészítő statisztikai igények kielégítéséhez szükségesnek ítéli a kiegészítő statisztikák gyűjtését.

Módosítás

(2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 17. cikk szerint felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e rendelet kiegészítése céljából a tagállamok által eseti alapon szolgáltatandó adatkészletek és metaadatok meghatározásáról, amennyiben az e rendelet alapján felmerülő kiegészítő statisztikai igények kielégítéséhez szükségesnek ítéli a kiegészítő statisztikák gyűjtését, **és egyúttal rangsorolja a kért adatok gyűjtéséhez felhasználandó közigazgatási adatforrásokat és nyilvántartásokat.**

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A felülvizsgált adatkészleteket és metaadatokat az e cikk (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül kell szolgáltatni, és a 12. cikk szerinti minőségjelentéssel kell kiegészíteni.

Módosítás

A felülvizsgált adatkészleteket és metaadatokat az e cikk (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül kell szolgáltatni, és a 12. cikk szerinti minőségjelentéssel kell kiegészíteni. ***A tagállamok indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatják a Bizottságot az egyes adatkészletek felülvizsgálatára vonatkozó esetleges döntésekről.***

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok és a Bizottság

Módosítás

(1) A tagállamok és a Bizottság

(Eurostat) az alábbi források egyikét vagy azok együttesét használják, amennyiben azok lehetővé teszik a 12. cikkben előírt minőségi követelményeknek megfelelő statisztikák előállítását:

(Eurostat) az alábbi források egyikét vagy azok együttesét használják, amennyiben azok lehetővé teszik a 12. cikkben előírt minőségi követelményeknek megfelelő statisztikák előállítását, **és amennyiben az adatok gyűjtésére és kezelésére az alkalmazandó uniós adatvédelmi jogszabályokkal összhangban, az érintettek alapvető jogainak tiszteletben tartása mellett kerül sor:**

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az e rendelet szerint összeállított statisztikáknak statisztikailag megbízható és alaposan dokumentált módszereken kell alapulnia, figyelembe véve a nemzetközi ajánlásokat és bevált gyakorlatot, például az „életjeleket”, a „tartózkodási arányt” és a szokásos lakóhellyel rendelkező **népesség** tagállamokban történő összeállításához alkalmazott egyéb, tudományosan megalapozott statisztikai becslési módszereket.

Módosítás

(4) Az e rendelet szerint összeállított statisztikáknak statisztikailag megbízható és alaposan dokumentált módszereken kell alapulnia, figyelembe véve a nemzetközi ajánlásokat és bevált gyakorlatot, például az „életjeleket”, a „tartózkodási arányt” és a szokásos lakóhellyel rendelkező **népességre vonatkozó statisztikák** tagállamokban történő összeállításához alkalmazott, **az uniós adatvédelmi jogszabályokkal összhangban lévő** egyéb, tudományosan megalapozott statisztikai becslési módszereket.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A tagállamok **kérésre, a statisztikai minőség értékelése céljából** közlik a Bizottsággal (Eurostattal) az adatok értékelésének eredményeit, a módszerek dokumentációját és a szükséges pontosításokat.

Módosítás

(5) A tagállamok a **Bizottság (Eurostat) kellően indokolt kérésére** közlik a Bizottsággal (Eurostattal) az adatok értékelésének eredményeit, a módszerek dokumentációját és a szükséges pontosításokat.

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) elkerüljék a személyek Unión belüli szabad **mozgásával**, népmozgalmi eseményekhez kapcsolódó, határon átnyúló szolgáltatások **személyek általi igénybevételével**, valamint a **személyek lakóingatlan Unión belüli, másik tagállamban történő vásárlásához, tulajdonlásához és használatához való jogával kapcsolatosan felmerülő esetleges alulszámlálási vagy kettős számlálási kockázatokat**;

Módosítás

e) elkerüljék – **például egységes digitális azonosítók bevezetése révén – azokat az esetleges alulszámlálási vagy kettős számlálási kockázatokat, amelyek a személyek Unión belüli szabad mozgásából**, népmozgalmi eseményekhez kapcsolódó, határon átnyúló szolgáltatások **igénybevételéből**, valamint a lakóingatlan Unión belüli, másik tagállamban történő vásárlásához, tulajdonlásához és használatához való **jog kihasználásából erednek**;

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) **csökkentsék az aszimmetriát a migrációs áramlásokban**;

Módosítás

f) **elkerüljék az alulszámlálás vagy a kettős számlálás esetleges kockázatát, és biztosítsák a migrációs áramlások jobb összehasonlíthatóságát**;

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 4 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az ilyen végrehajtási jogi aktusokban előírt jelentős kiigazítások a 15. cikk szerinti pénzügyi és technikai támogatás, illetve a 19. cikk (1a) bekezdése szerinti eltérés tárgyát képezhetik.

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A tagállamok a lehető leghamarabb tájékoztatják a Bizottságot (Eurostatot) minden olyan lényeges információról vagy az e rendelet végrehajtásával kapcsolatos olyan változásról, amely befolyásolhatja a szolgáltatott statisztikák minőségét.

Módosítás

(5) A tagállamok a lehető leghamarabb tájékoztatják a Bizottságot (Eurostatot) minden olyan lényeges információról vagy az e rendelet végrehajtásával kapcsolatos olyan változásról, amely befolyásolhatja a szolgáltatott statisztikák minőségét, **és indokolatlan késedelem nélkül intézkedéseket hoznak a probléma megoldása érdekében.**

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A Bizottság (Eurostat) kérésére a tagállamok közölnek minden további pontosítást, amely a statisztikák minőségének értékeléséhez szükséges.

Módosítás

(6) A Bizottság (Eurostat) **kellően indokolt** kérésére a tagállamok **indokolatlan késedelem nélkül** közölnek minden további pontosítást, amely a statisztikák minőségének értékeléséhez szükséges.

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az ESR-en belüli biztonságos adatmegosztás érdekében az összes szükséges óvintézkedést meg kell hozni az adatok fizikai és logikai védelemére tekintettel. A Bizottság (Eurostat) biztonságos infrastruktúrát hoz létre az (1) bekezdésben említett adatmegosztás megkönnyítése érdekében. Az e rendelet szerinti statisztikák tekintetében illetékes nemzeti hatóságok az (1) bekezdésben

Módosítás

(2) Az ESR-en belüli biztonságos adatmegosztás érdekében az összes szükséges óvintézkedést meg kell hozni az adatok fizikai, **technikai** és logikai védelemére tekintettel. A Bizottság (Eurostat) biztonságos infrastruktúrát hoz létre az (1) bekezdésben említett adatmegosztás megkönnyítése érdekében. Az e rendelet szerinti statisztikák tekintetében illetékes nemzeti hatóságok az

meghatározott célra **használhatják** ezt a biztonságos adatmegosztási infrastruktúrát.

(1) bekezdésben meghatározott célra **használják** ezt a biztonságos adatmegosztási infrastruktúrát.

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **lehetőleg** kimondottan az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendelet elveinek – különösképpen célhoz kötöttségnek, az adattakarékosságnak, a korlátozott tárolhatóságnak, az integritásnak és a bizalmas jellegnek – a végrehajtására tervezett, a magánélet védelmét erősítő technológiák alapján, **különös tekintettel**;

Módosítás

b) kimondottan az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendelet elveinek – különösképpen **a** célhoz kötöttségnek, az adattakarékosságnak, a korlátozott tárolhatóságnak, az integritásnak és a bizalmas jellegnek – a végrehajtására tervezett, a magánélet védelmét erősítő technológiák alapján;

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 3 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

ba) a személyes adatok védelmére vonatkozó, az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti szabályok sérelme nélkül;

Módosítás

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) az **aszimmetria csökkentése** a migrációs **áramlásokban**;

Módosítás

d) az **alulszámlálás vagy a kettős számlálás esetleges kockázatának elkerülése és a migrációs áramlások jobb összehasonlíthatóságának biztosítása**;

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok részt vehetnek az említett projektekben, **de a Bizottsággal** (Eurostat) **együtt gondoskodnak** azok uniós szintű **reprezentativitásáról**.

Módosítás

(2) A tagállamok részt vehetnek az említett projektekben. A **Bizottság** (Eurostat) **biztosítja** azok uniós szintű **reprezentativitását, tükrözve a nemzeti különbségeket**.

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Unió általános költségvetéséből pénzügyi hozzájárulás nyújtható a 223/2009/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említett nemzeti statisztikai hivataloknak és egyéb nemzeti hatóságoknak a következőkhöz:

Módosítás

(1) **Tagállami kéreésre** az Unió általános költségvetéséből pénzügyi hozzájárulás nyújtható a 223/2009/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említett nemzeti statisztikai hivataloknak és egyéb nemzeti hatóságoknak a következőkhöz:

Módosítás 49

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) új vagy továbbfejlesztett adatforrások, módszerek, adatmegosztás, statisztikai egységek, témák, részletes témák, változók és bontásaik **kidolgozása** és **bevezetése**;

Módosítás

a) új vagy továbbfejlesztett adatforrások, módszerek, adatmegosztás, statisztikai egységek, témák, részletes témák, változók és bontásaik **kidolgozásához és bevezetéséhez szükséges infrastruktúra és képzés**;

Módosítás 50

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 1 a bekezdés (új)

(1a) A tagállamok támogatást kérhetnek a Technikai Támogatási Eszközből a statisztikák minőségének javítása és az e rendelet követelményeinek megfelelő módszertanok kidolgozása érdekében. A Bizottság segítséget nyújthat a bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréjének koordinálásához is.

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.

Módosítás

(4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel, **és folyamatosan tájékoztatja az Európai Parlamentet a felhatalmazáson alapuló jogi aktus előkészítő munkájáról.**

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Ha **e rendelet vagy az a szerint elfogadott, felhatalmazáson alapuló vagy végrehajtási jogi aktusok** jelentős kiigazításokat **tesznek** szükségessé valamely tagállam nemzeti statisztikai rendszerében, a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján legfeljebb **kétéves** időszakra **eltérést** engedélyezhet a tagállam számára.

Módosítás

(1) Ha **ez a rendelet** jelentős kiigazításokat **tesz** szükségessé valamely tagállam nemzeti statisztikai rendszerében, a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján legfeljebb **hétéves** időszakra **eltéréseket** engedélyezhet a tagállam számára.

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Ha az e rendelet alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló vagy végrehajtási jogi aktusok jelentős kiigazításokat tesznek szükségessé valamely tagállam nemzeti statisztikai rendszerében, a Bizottság a 12. cikk (4) bekezdésének második albekezdése szerinti végrehajtási jogi aktusok útján legfeljebb hároméves időszakra eltéréseket engedélyezhet a tagállam számára.

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 1 bekezdés – 3 a pont (új) 862/2007/EK rendelet 2 cikk – 1 bekezdés – d pont

Hatályos szöveg

Módosítás

d) „állampolgárság”: az **az egyén és állama közötti sajátos jogi kötelék, amelyet születés vagy honosítás útján szerez meg, akár nyilatkozat, választás vagy házasságkötés révén, illetve a nemzeti jogszabályoknak megfelelően más módon;**

3a. A 2. cikk (1) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) „állampolgárság”: az (EU) XXXX/2023 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁺ 2. cikkének 1. pontjában meghatározott állampolgárság.

⁺ **HL: Kérjük, illessze be a PE-CONS .../... (2023/0008(COD)) dokumentumban szereplő rendelet számát a szövegbe, a rendelet számát, dátumát, címét és HL-hivatkozását pedig a lábjegyzetbe.”**

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 1 táblázat

A Bizottság által javasolt szöveg

Demográfia	Népességállomány	A személy alapvető jellemzői	6M	ÉÉ.06.30. és ÉÉ.12.31.
			A	ÉÉ.12.31.
			MA	ÉÉ.12.31.
		D	ÉÉ.12.31.	
		A személy társadalmi-gazdasági jellemzői	A	ÉÉ.12.31.
			MA	ÉÉ.12.31.
	D		ÉÉ.12.31.	
	Termékenység	Születés	Q	Hónap
			A	Év
		Törvényesen előidézett abortusz ¹	A	Év
	Halálozás	Elhalálozás	Q	Hónap, hét
			A	Év
Csecsemőhalálozás		A	Év	
Késői magzati halálozás		A	Év	
Partnerségek	Házasságok és bejegyzett élettársi kapcsolat	A	Év	
		A	Év	
	A házasságot kötő vagy bejegyzett élettársi kapcsolatot létesítő személyek jellemzői	A	Év	
	Házasság felbontása és bejegyzett élettársi	A	Év	

	kapcsolat megszűntetése		
Migráció	Bevándorlók	Q	Hónap
		A	Év
	Kivándorlók	A	Év
	Belső migráció	A	Év
Unió tagállami állampolgárság és uniós polgárság megszerzése és elvesztése	Állampolgárságot/uniós polgárságot szerzett személyek	A	Év
		Állampolgárságot/uniós polgárságot elvesztő vagy azokról lemondó személyek	A

¹ Az adatok megadása nem kötelező.

		<i>Módosítás</i>		
Demográfia	Népességállomány	A személy alapvető jellemzői	6M	ÉÉ.06.30. és
			A	ÉÉ.12.31.
			MA	ÉÉ.12.31.
			D	ÉÉ.12.31.
		A személy társadalmi-gazdasági jellemzői	A	ÉÉ.12.31.
	MA		ÉÉ.12.31.	
	D		ÉÉ.12.31.	
Termékenység	Születés	Q	Hónap	
		A	Év	
		A	Év	
	Törvényesen előidézett abortusz ¹			
Halálozás	Elhalálozás	Q	Hónap, hét	

		A	Év
	Csecsemőhalálozás	A	Év
	Késői magzati halálozás	A	Év
Partnerségek	Házasságok és bejegyzett élettársi kapcsolat	A	Év
	A házasságot kötő vagy bejegyzett élettársi kapcsolatot létesítő személyek jellemzői	A	Év
	Házasság felbontása és bejegyzett élettársi kapcsolat megszüntetése	A	Év
Migráció	Bevándorlók	Q	Hónap
		A	Év
	Kivándorlók	Q	Hónap
		A	Év
	Belső migráció	A	Év
Uniós tagállami állampolgárság és uniós polgárság megszerzése és elvesztése	Állampolgárságot/uniós polgárságot szerzett személyek	A	Év
	Állampolgárságot/uniós polgárságot elveszítő vagy azokról lemondó személyek	A	Év

¹ Az adatok megadása nem kötelező.